



MAJA AUTOMATIC


WEREMCZUK
AGROMACHINES


Cseresznye-, meggy- és szilvarázógép

ERNTAGGREGAT FÜR SAUERKIRSCHEN UND PFLAUMEN
СТРЯХИВАЮЩИЙ И ОЧИЩАЮЩИЙ АГРЕГАТ ДЛЯ УБОРКИ ВИШНИ И СЛИВ

 A legújabb MAJA gyümölcscrázógép automatikus kitolású ponyvával. Elérhető sík, illetve hajlított ponyvás kivitelben is. Bármilyen sortávval rendelkező ültetvényben tökéletesen alkalmazható. A gép közel 100%-os betakarítási hatékonyságot és a betakarított gyümölcsök kiváló minőségét garantálja, továbbá megoldást nyújtogyoró, mandula és ipari almához is.

 The newest model of shaking and cleaning machine MAJA with automatic screen. Arched and telescopic version. Suitable for orchards with any distances between trees in a row. Guarantees almost 100 % harvesting efficiency and a very high quality of harvested fruits. Also a very good solution for olives, hazelnuts, almonds and industrial apples.

 Die neueste Version der Aggregate MAJA mit einem automatisch ausspannbaren Sammelschirm – auf Bögen oder teleskopisch. Bestimmt für den Einsatz in Obstgärten mit beliebigem Abstand der Bäume in der Reihe, welches beinahe 100%ige Effektivität der Ernte und hohe Qualität von geernteten Früchten gewährleistet.

 Самая новая версия агрегатов MAJA оснащена в автоматически раскладывающийся тент. Доступны две версии агрегата: телескопический и дугообразный. Агрегат предназначен для работы в садах с любой расстановкой деревьев в ряду, он гарантирует почти 100% эффективность уборки и высокое качество убранных фруктов. Превосходное разрешение также для маслины, фундука и яблок (для переработки).



HAJLÍTOTT
PONYVA

Jobb élmény - nagyobb hatékonyság
Better experience - more efficiency
Höherer Komfort – bessere Leistungsfähigkeit
Высокое удобство – лучшая производительность

Műszaki adatok / Technical data / Technische Daten / Технические данные

Teljesítmény Leistung Производительность	Betakarítási idő/fa Erntezeit pro Baum Время уборки одного дерева	Fatörzs átmérő Durchmesser des Stammes Диаметр ствола дерева	Ponyva szélesség Schirmgröße – mögliche Optionen Размеры экрана – возможные опции	Platform terhelhetőség Tragfähigkeit der Bühne Грузоподъемность платформы	Minimum TLT erőigény Minimale erforderliche Schlepperleistung Мин. потребность в мощности
0,10 - 0,15 ha/h	0,5 - 1 perc	8 - 30 cm	1,75m - 5,45m	500 kg	35 Le



Hajlított ponyvás kivitel



Sík ponyvás kivitel



Tökéletes fedés



Magas minőségű termés



MAJA AUTOMATIC

A gép működési elve, hogy egy rázókaron elhelyezett rázófej a fa törzsén keresztül lerázza a gyümölcsöt a fáról a lomb alá kihajtott ponyvára. Miután a hidraulikus hajtású henger behúzza a ponyvát, a gyümölcs a szállítószalagra kerül, amelyről továbbjut a bordás átrakó szalagra. A szalag keresztülviszi a termést egy tisztító egységen, mely kifújja a rendszerből a faleveleket és apró gallyakat. A célpiactól, illetve a végső-felhasználó elvárásaitól függően a gyümölcsöt M10-es rekeszekbe, illetve 500 kg-os tartályládákba is ki tudja tölteni.

MAJA AUTOMATIC előnyei:

- állítható behúzó szerkezet
- mozgatható toronyoszlop
- speciális csere ponyvák a növelt hatékonyságért
- tökéletes ponyvatarakás minden oldalról
- állítható, széles törzsbefogó fej
- kiegészítő felépítmény az Ön igényeire szabva



The idea of harvesting process is to shake the fruits off to a screen unfolded under the tree, by the use of a shaker mounted on a shaking arm. After rolling up the screen, the fruits are falling on the conveyor and are being transported through the cleaning unit, where they are being thoroughly cleaned off impurities including: leaves and little sticks. Depending on the fruit's designation market and on the final-customer's requirements, fruits can be harvested into small boxes of 10-20 kg or into large 500 kg boxes.

MAJA AUTOMATIC advantages

- adjustment arms spacing depending on distance between trees
- movable crane's column
- specialized replacement screens suitable for high efficiency
- perfect screen sealing - inside and outside
- wide range of gripper adjustment
- additional equipment specially for Your needs



Die Ernte mit dem Aggregat MAJA AUTOMATIC erfolgt durch das Abschütteln von Obst mit Hilfe eines auf dem Aggregat montierten Schüttlers auf den unter dem Baum gespannten Schirm. Danach fallen sie auf einem entrollten Tuch und werden mit dem Förderer weiter transportiert und von den sämtlichen Blättern und kleinen Zweigen gereinigt. Je nach der Version der Erntemaschine können die Kisten mit einem Gabelstapler, mit hydraulischen Aufzug oder mit Rollen ausgeladen werden.

Vorteile der MAJA AUTOMATIC

- Anpassung des Abstandes der Schirmführungen an den Abstand zwischen den Bäumen
- verstellbare Kransäule
- spezielle, austauschbare Schirme für hohe Ernteleistungen
- ausgezeichnete innere und äußere Abdichtung der Schirme
- großer Einstellbereich des Greiferarms
- umfangreiche Zusatzausstattung



Уборка агрегатом MAJA AUTOMATIC происходит путем стряхивания фруктов при помощи стряхивателя на выдвинутный под деревом тент. Когда экран свертывается, фрукты попадают на транспортер, затем проходят через узел очистки, где тщательно удаляется все загрязнения, листья и небольшие ветки. В зависимости от предназначения фруктов и требований конечного получателя фрукты убирается в маленькие 10-20 кг ящики или в большой 500 кг контейнер, который разгружается при помощи гидравлического лифта.

Преимущества MAJA AUTOMATIC

- приспособление расстановки элементов тента к расстановке деревьев
- перемещаемая колонна со стряхивателем
- специализированные обменные тенты, соответствующие для больших производительностей
- превосходное уплотнение экранов
- широкий диапазон регулировки захватывателя
- богатое дополнительное оснащение